



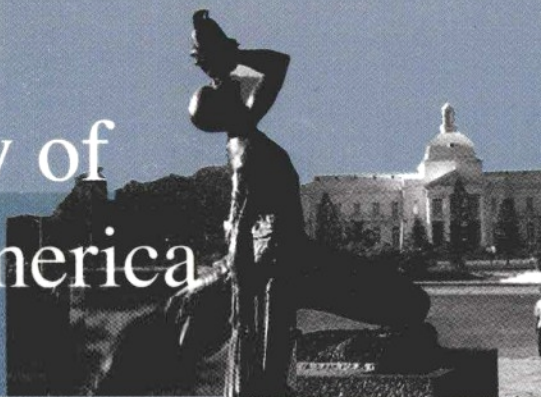
世界历史文库
World History Library

doosriver文川网
古籍书城
入驻商家
在文川网搜索古籍书城 获取更多电子书

中美洲史

林恩·福斯特 著 张森根 陈会丽 译

A Brief History of
Central America



中国出版集团
中国大百科全书出版社

A Brief History of Central America

ISBN 978-7-5000-8524-9



9 787500 085249 >

定价：49.00元



世界历史文库
World History Library

中美洲史



中国出版集团

中国大百科全书出版社

图字:01 - 2011 - 0549

A Brief History of Central America, Second Edition by Lynn V. Foster

Copyright © 2007, 2000 by Lynn V. Foster

Simplified Chinese Translation copyright © 2011

By Encyclopedia of China Publishing House, China Publishing Group

Published by arrangement with Facts On Files, Inc., USA

All rights reserved

图书在版编目(CIP)数据

中美洲史/(美)福斯特著;张森根译. —北京:中国大百科全书出版社,2011.4

ISBN 978 - 7 - 5000 - 8524 - 9

(世界历史文库)

I. ①中… II. ①福… ②张… III. ①中美洲—历史 IV. ①K73

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2011)第 038568 号

责任编辑 陆 源

责任印制 张新民

装帧设计 罗 洪

出版发行 中国大百科全书出版社

地 址 北京市阜成门北大街 17 号

邮政编码 100037

电 话 010 - 88390635

印 刷 北京佳顺印务有限公司

开 本 640 × 960 1/16

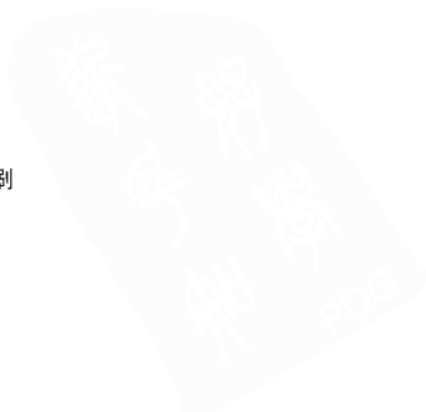
印 张 28.5

字 数 388 千字

印 次 2011 年 5 月第 1 版 2011 年 5 月第 1 次印刷

定 价 49.00 元

本书如有印装质量问题,请与出版社联系调换



《世界历史文库》出版前言

在全球化时代,关注世界各国各地区文明发展的源流、现实和未来,不仅仅是新世纪人文学科的一个重点课题,也是许多当代中国知识分子强烈兴趣所在。甚至,关注别国热点,不亚于关注自身状况,也已经成为心态开放、视野开阔的许许多多当代中国人的一种精神生活方式。然而,至今我国尚未出版过一套相对完备的世界国别史及地区史丛书,这不能不说是一个很大的缺憾。改革开放以来,我国出版业虽然陆续推出过一些国别史、地区史,但既无规划,也很分散,而且主要集中在英、法、美、俄、日、德等大国,覆盖面过于狭小,更遑论完备与权威了。为此,中国出版集团公司通过深入调研,邀约史学界专家进行多方论证,精心策划组织出版这套《世界历史文库》。

《世界历史文库》主要选收国别史、地区史的通史性著作,以国别史为主体,适当辅以地区史。计划共出版80种,2年内出齐。文库编辑委员会特邀我国世界史学界著名学者专家担任学术顾问,精心遴选著作。编选者和学术顾问一致认为,每个国家、地区的历史只选一种著作,因而要求此一种应是在学界已获得广泛定评的上乘之作,且最好是最新成果,作者应为著名史学专家,原出版者也应知名的出版机构。原著使用的语种主要是英语、德语、法语、俄语、日语等,中文译者应基本上是史学专业人士或具有较高史学修养的翻译家。总之,学术性、权威性、完备性、可资借鉴性以及可读性,是《世界历史文库》编选出版工作所追求的目标。

显而易见,入选《世界历史文库》的著作,只是给读者们提供了关于一个国家一个地区历史一种具有较高学术价值并可资借鉴的优秀文本。在史学领域里,治史者所拥有的材料、眼光、立场以及才学识见的不同,必然导致历史研究结论与叙述状态的迥异,相信读者们会在阅读研究时注意加以辨别。上下数千年,人类一直在探寻自己的历史,寻找“信史”,追求“良史”,以期获得历史的真相和启悟。正如清代著名思

想家龚自珍所说：“出乎史，如乎道，欲知大道，必先为史。”治史、读史的目的是为了发现并把握历史发展的规律，这是人类认识自身与寻求发展的需要。因而，寻找“信史”——要求史家叙述历史时具有很高的可信度，是其正当的要求。而追求“良史”——希望史家叙述历史时，在可信的基础上能正确揭示历史的内在真相与内在规律，达到“知兴替”而经世致用的目的，则是其最高的要求。宋代曾巩在《南齐书目录序》中曾提出“良史”的标准：“古之所谓良史者，其明必足以周万事之理，其道必足以适天下之用，其智必足以通难知之意，其文必足以发难显之情，然后其任可得而称也。”《世界历史文库》编选出版工作就是要坚持提供“信史”的原则，努力追求“良史”的境界，竭诚为我国史学研究者提供具有较高学术价值并可资借鉴的优秀文本，并满足各界读者了解世界各国各地区历史的需要，增进国际文化交流，为我国文化的繁荣发展作出贡献。这是编辑委员会和各位学术顾问的共同心愿和追求。

编辑出版工作不周之处在所难免，恳请批评指正！

《世界历史文库》编辑委员会

《世界历史文库》编辑委员会

主任 聂震宁

副主任 刘伯根

委员

(以姓氏笔画为序)

于 沛 马汝军 王乃庄 王晓德 刘北成

刘新成 汤重南 李工真 李 平 李安山

李剑鸣 宋焕起 张贤明 陈 恒 侯建新

郭小凌 钱乘旦 高 毅 彭小瑜

《世界历史文库》编辑委员会办公室

主任 宋焕起 张贤明

副主任 李红强

成员

(以姓氏笔画为序)

王卫东 王明毅 兰本立 郭银星

中美洲史

(A BRIEF HISTORY OF CENTRAL AMERICA)

第二版

谨以此书纪念苏珊·施奈德 (Susan C. Schneider)

在撰写本书的过程中她一直陪伴着我



第二版前言

《中美洲史》第一版出版的时候，整个中美洲建立和平才不过几年。所幸的是，7年过去了，和平得以持续，羽翼未丰的民主体制也幸存下来。选举政治取代军事政变登上了历史舞台；这个曾经被独裁者统治的地方，如今由民主的总统执政。在经历了数个世纪的压迫之后，这些成就可谓非凡。

过去7年所发生的事情向我们展示：维持和平、建立更加透明和受信任的民主究竟有多困难。其实，中美洲的民主政治转型并不算十分成功，以死亡威胁作为政治手段仍屡见不鲜，不平等、贫穷、失业等社会现象也未见任何减少。由于经济机遇的匮乏，越来越多的人向富有国家移民。在伯利兹，常住国内的人口甚至低于国外。由移民寄回中美洲国家的汇款数额几乎与某些国家预算持平。

中美洲是连接南北美洲的地峡，它是毒品从南美到美国非法转运的必经之地。毒品和洗黑钱滋生了暴力，也为中美洲人民带来生财的机遇。只是，这使得军队和其他的官员腐败不堪，危地马拉、萨尔瓦多和尼加拉瓜尤为严重。为了以更加合法的方式刺激地区经济，政府采取资本主义改革、签署新的贸易协议，如美国—中美洲—多米尼加

共和国自由贸易协定 (CAFTA - DR)^①。然而，许多中美洲人民的期望值已被民主的承诺提高了，眼看生活未有改善，他们对这些举措也不再抱有任何幻想。与拉丁美洲的其他地区一样，中美洲人民也正奋力阻止全球化。也许，他们的呼声能够换来更多的像巴西和委内瑞拉那样的文官政府吧。本书的第二版就会为您讲述中美洲在和平与民主之路上所遇到的这些挑战。

① CAFTA - DR 即 Central America Free Trade Agreement - Dominican Republic。美国与中美洲 5 国（尼加拉瓜、洪都拉斯、萨尔瓦多、危地马拉、哥斯达黎加）以及加勒比地区的多米尼加共和国在 2005 年 10 月 20 日签署了关于 7 国间开展全面贸易的协议。——译者注

鸣 谢

在本书两个版本的准备过程中能够得到众多朋友的热心帮助和建议，我感到非常幸运，尤其是插图让本书增色不少。没有彼得·塞尔维斯登（Peter Selverstone），就看不到这么多展示中美洲生活的图片；没有内奥米·史密斯（Naomi Smith），许多历史人物便只有名字而没有脸相。切拉·怀利（Cherra Wyllie）为修订版本创作了漂亮的插图。格里·安德森（Geri Anderson）、罗杰·库珀（Roger Cooper）和玛丽·艾利斯·雷蒙德（Mary Alice Raymond）翻遍自己的相册为本书找到了恰到好处的照片，谢谢他们。

本书的正文和图标中提及不少个人和机构，但是在这里我想特别感谢波士顿马萨诸塞大学的杰克·斯彭斯（Jack Spence）和佛罗里达大学的埃弗拉因·巴拉达斯（Efraín Barradas）。他们两位付出宝贵的时间与我分享专业知识：杰克在 20 世纪 80 年代的内战、和平协定的实施及其后果等方面，埃弗拉因在中美洲文学领域为我提供了真知灼见。

劳伦斯·福斯特（Lawrence Foster）在研究上给予我不懈的支持。另外，我还有许多人想感谢：在危地马拉城波波尔·乌博物馆（Museo Popol Vuh）有奥斯瓦尔多·钦奇利亚（Oswaldo Chinchilla）帮忙；乔治·科尔曼（George Colman）提供了非常有用的中美洲近代史

资料；萨尔瓦多驻纽约前总领事帕特里夏·马萨—皮茨福德（Patricia Maza - Pittsford）、危地马拉驻纽约前任商务专员罗伯托·罗森伯格（Roberto Rosenberg），以及 Presencia Panamena e Hispana News 的出版人罗伯托·摩根（Roberto Morgan）都为本书贡献了宝贵的图片。

图片说明

本书中多数插图和照片均为年代久远的历史图片。很多原图出自投影底片，有些原图已有损毁，因此重印质量往往达不到当代标准。尽管复制的质量略有欠缺，但是它们所表达的内容对本书却是至关重要的。



绪 言

中美洲是极小的一个区域，它又进一步分为 7 个更小的国家。然而，每年有超过 500 万的北美居民来此度假旅游——去危地马拉和伯利兹参观玛雅文明遗址，去尼加拉瓜和哥斯达黎加的雨林探险，去洪都拉斯潜水，又或者坐着游艇畅游巴拿马运河。考虑到巴拿马的税收优惠和尼加拉瓜低廉的生活成本，每年都有越来越多的人选择在退休后来这里定居。而每年，贫穷的中美洲人却争相去美国，甚至不惜成为非法移民。过去几十年间，在美国居住的中美洲人口数量累计达到近 300 万，其中 1/3 都来自中美洲最小的国家——萨尔瓦多。尽管如此，至今为止，人们对中美洲的认识仍然少之又少。它的历史就像谜一样鲜为人知。

从 1823 年门罗主义发表开始，中美洲地峡就对美国具有战略意义。巴拿马运河作为连接加勒比海和太平洋的通道，就美国利益来说，它的建成使中美洲更为至关重要。近年来，移民问题在美国的政治对决中得到重视，而且所谓的“查韦斯—卡斯特罗结盟”（Chávez - Castro alignment）也愈发引来美国政府的关注，我们更有理由来了解这个地区的历史。

就面积而言，中美洲略大于西班牙。但是中美洲却拥有 45 个截然不同的土著种族，其中的玛雅人和库纳印第安人（Kuna Indians）一直

保留着独立的民族传统，使用着自己的语言。危地马拉这个国家与美国田纳西州面积相当，但是它拥有多达 24 种当地语言。在中美洲，各个民族间的交融产生了许多崭新的群体，比如非洲人与印第安人混血的加利夫那人（Garifunas）和米斯基托人（Miskitos）；最夸张的是形成了一批特殊的印欧混血人种——梅斯蒂索人（Mestizo），其真正的根源却为非洲人。西班牙对中美洲长达 3 个世纪的统治以及封建制度给这个地区留下了浓厚的殖民主义色彩。除伯利兹以外，中美洲国家全部信奉天主教，讲西班牙语。而当时的北美受到英国更为民主和工业化的氛围影响，与之形成了鲜明的对比。

在弱小的中美洲面前，北美一直以“巨人”自居。两者之间巨大的文化差异造成了惨痛的误解。美国不仅干涉和侵犯了中美洲国家，甚至将其占为己有。美国雇佣军威廉姆·沃克（William Walker）就曾不知廉耻地接管过整个国家。这样的干预不仅在过去，近年仍有发生。美国在 2006 年尼加拉瓜总统大选上对左翼候选人的威胁言论就是一例。不出意料，中美洲人民纷纷打出“美国佬滚回去”这样的标语，他们的抵抗态度不言而喻。然而两地之间相互依存现实同样无法抹去，有必要争取更深层的理解。

中美洲地峡分隔两大洋、连接两大陆，在 300 万年的历史长河中，既是屏障也是桥梁。其风景地貌、珍禽异兽、奇花异草、民族部落构成一幅美妙的组图，而中美洲的历史也如境内的火山一样充满爆发力。本书将呈现给读者一段简洁却全面的历史，从地峡构成和美洲人起源讲起，覆盖了中美洲 3 000 年的文明史，从早期的前哥伦布时期文化一直到最近中美洲所面临的政治与经济挑战都有涉及。

虽然侧重点会放在对中美洲发展有关键影响的重大事件和一些明显的文化模式上，但也充分体现出中美洲 7 个现代国家之间的差别和各自的特点。这 7 个国家是伯利兹、哥斯达黎加、萨尔瓦多、危地马拉、洪都拉斯、尼加拉瓜和巴拿马。然而，想要为每个国家一一列举其总统，呈现一个完整的历史，非本《中美洲史》可及。

本书篇幅不长，但是希望能够引发读者的思考。其中有几个特殊

的主题贯穿了全篇，比如，中美洲国家政治上的统一和分立所为何因，火山喷发、地震、香蕉种植、生态旅游因素等对土地所带来的环境压力。其他的主题，比如自西班牙征服以来各个土著群体及其文化的命运何去何从等等，则充分体现了中美洲地区人文经验的多样性，也展示了各个国家间存在的差异。

过多政治、文化事件的描述往往会让一个社会给人以单调、缺乏人性的印象，因此本书在阐释特殊主题的同时，也会对某些历史个人、种族群体（如基切玛雅人，Quiche 或者 Kiche）及地区运动给予细察，以此来丰富或者反衬主要历史事件。例如，以西班牙人在 16 世纪建立一个叫贝拉帕斯（Verapaz）的乌托邦村庄这一事件，来对比西班牙征服的野蛮与残忍；比较英、西两大帝国对中美洲地区带来的不同影响；突出描写加利福纳人（Garifuna，即黑加勒比人）和巴拿马半自治的库纳印第安人族群。本书的插图将会呈现给读者中美洲地区种族和地理的复杂性及其独特的建筑；本书引用的文字能够把事实描述与圣文更加紧密地联系起来；而诗篇则具有呐喊的魅力，在官方文件中可是绝对感受不到的。

当然，现在不存在一个叫中美洲的国家。危地马拉、萨尔瓦多、洪都拉斯、尼加拉瓜和哥斯达黎加这 5 个国家共享很长的一段历史。它们以危地马拉王国的名义共同接受西班牙的统治长达几个世纪。独立以后，它们成立了自己的联邦。虽然种种原因迫使它们又分为 5 个独立自主的国家，但是它们不断尝试以期统一为一个主权国家。从 1821 年到 1960 年间，共有 25 次这样的尝试，最近的一次就在 1997 年。本书的重点放在这 5 个国家上。巴拿马 20 世纪以前都被认为是南美洲国家，而伯利兹一直是英国的殖民地，20 年前才得以独立。现在普遍认为这两个国家属于中美洲，在本书相关事件和历史中也有介绍。

本书虽然简短，但我希望读者能够因此对中美洲有更清晰的认识，能理解中美洲人民克服艰难、创建美好家园的那种不屈不挠的精神。

第二版前言 / 1

鸣 谢 / 1

图片说明 / 1

绪 言 / 1

第一章 土地和第一批移民 / 1

火环 / 3

第一批美洲人 / 7

最初的定居 / 10

前哥伦布时期文明的崛起 / 12

奥尔梅克文化与中部美洲文明 / 17

中部美洲文明 / 20

第二章 玛雅人及其邻居 / 27

一个经久不衰的文化（公元前1000年至今） / 28

古典时期玛雅人的成就 / 31

古典时期的崩溃 / 39

后古典时期的玛雅（900—1524） / 39

中美洲的远距离贸易 / 40

贸易路线 / 42

地峡南部 / 42

第三章 西班牙征服 (1492—1541) / 50

- 西班牙与征服者 / 51
- 加勒比的西班牙 / 53
- 巴拿马：第一个殖民地 / 54
- 征服前夕的玛雅人 / 56
- 乌塔特兰被征服 / 59
- 阿尔瓦拉多扩大征服范围 / 66
- 征服者之间的争斗 / 67
- 奴隶贸易和印第安人的反抗 / 70
- 以寡敌众 / 73
- 征服的后遗症 / 76

第四章 危地马拉王国的建立 (1541—1570) / 77

- 危地马拉王国 / 78
- 从征服者到殖民者 / 81
- 殖民地的美洲居民：梅斯蒂索人 / 85
- 托钵修士 / 86
- 精神征服 / 90
- 修士作为民族志者 / 93
- 印第安人数的下降 / 94
- 印第安人口的减少 (单位：人) / 95
- 对变革的反抗 / 99
- 世纪中叶的改革：塞拉托庭长 / 100
- 西班牙控制了一个帝国 / 101

第五章 殖民地的生活 / 103

- 首府：圣地亚哥·德·危地马拉 / 105
- 诸省 / 108
- 西班牙控制经济 / 112
- 社会等级和种族构成 / 122

- 教会和文化 / 131
- 西班牙留下的遗产 / 136

第六章 波旁王朝与独立 (1700—1823) / 137

- 波旁王朝的改革 / 138
- 波旁王朝的防御 / 139
- 波旁王朝与英国人 / 141
- 对波旁王朝的抵制 / 144
- 玛雅人的反抗 / 145
- 不满的加剧 / 149
- 动乱中的西班牙 / 150
- 独立 / 151
- 西班牙殖民地的终结 / 152

第七章 中美洲联邦 (1823—1839) / 154

- 被墨西哥并吞 / 155
- 联邦的成立 / 156
- 各州与联邦之间的对抗 / 159
- 内战 (1827—1829) / 163
- 自由派的胜利 / 165
- 自由派与保守派 / 167
- 动乱 (1837—1840) / 168
- 最后的联邦尝试 / 171

第八章 保守派与外来投机商 (1840—1870) / 173

- 保守派 / 174
- 税收与首都 / 175
- 考迪罗 (Caudillo) / 175
- 保守派的政策 / 180
- 经济 / 181
- 英国 / 183
- 英属洪都拉斯 / 184

- 大洋之间的通道 / 187
- 威廉姆·沃克时期 / 190
- 保守派留下的遗产 / 192

第九章 咖啡共和国的形成 (1870—1900) / 193

- 自由派的接任 / 193
- 新自由派 / 194
- 哥斯达黎加咖啡 / 196
- 咖啡繁荣 / 197
- 土地“改革” / 199
- 咖啡贵族 / 201
- 劳动力改革 / 203
- 洪都拉斯的投资：香蕉 / 205
- 五国的特征 / 209
- 自由派留下的遗产 / 209

第十章 美元“外交”及独裁者 (1898—1944) / 211

- 中美洲社会 / 212
- 独裁者之间的交锋 / 215
- 美国：世界强权 / 216
- 天然保护者 / 219
- 洪都拉斯：大棒政策 / 219
- 一次和平的转变 / 220
- 尼加拉瓜被美国占领 / 221
- 动乱 / 223
- 20世纪30年代与经济大萧条 / 226
- 睦邻友好政策 / 230
- 遗产 / 230

第十一章 对旧秩序的挑战 (1944—1975) / 232

- 求变的呼声 / 233
- 大范围改革 / 234

1944—1954 年的危地马拉 / 235

红色威胁 / 240

哥斯达黎加：菲格雷斯主义 / 242

广泛的改革 / 243

反改革 / 245

争取进步联盟 / 247

经济多元化 / 248

经济一体化 / 249

遗产 / 251

第十二章 内战 (1975—1996) / 253

政策失败 / 254

土地和食物 / 256

人口与城市化 / 257

教会：解放神学 / 261

尼加拉瓜 / 262

萨尔瓦多 / 274

危地马拉 / 281

内战的恶果 / 285

第十三章 和平与民主的挑战 / 287

民主 / 289

必要的改革 / 290

国家政治 / 291

腐败 / 294

危地马拉的民主 / 295

去军事化 / 296

犯罪 / 297

重新军事化 / 300

经济增长 / 300

美国—中美洲—多米尼加共和国自由贸易协定
(CAFTA-DR) / 306

贫穷持续存在 /	311
民众主义 /	314
美国与民众主义 /	316
关于统一的疑问 /	316
未来 /	318

附录1 危地马拉概况 / 321

正式名称 /	321
自然地理 /	321
政府 /	321
政治区划 /	322
人民 /	322
经济 /	322

附录2 萨尔瓦多概况 / 324

正式名称 /	324
自然地理 /	324
政府 /	324
政治区划 /	325
人民 /	325
经济 /	325

附录3 洪都拉斯概况 / 327

正式名称 /	327
自然地理 /	327
政府 /	327
政治区划 /	328
人民 /	328
经济 /	328

附录4 尼加拉瓜概况 / 330

正式名称 /	330
--------	-----

自然地理 / 330

政府 / 330

政治区划 / 331

人民 / 331

经济 / 331

附录5 哥斯达黎加概况 / 333

正式名称 / 333

自然地理 / 333

政府 / 333

政治区划 / 334

人民 / 334

经济 / 334

附录6 巴拿马概况 / 336

正式名称 / 336

自然地理 / 336

政府 / 336

政治区划 / 337

人民 / 337

经济 / 337

附录7 伯利兹概况 / 339

正式名称 / 339

自然地理 / 339

政府 / 339

政治区划 / 340

人口 / 340

经济 / 340

附录8 大事年表 / 342

前哥伦布时期的中美洲 / 342

西班牙征服 / 342
危地马拉王国 / 343
独立与中美洲联邦 / 344
保守派与外来投机商 / 344
咖啡共和国的形成 / 345
美元“外交”与独裁者 / 346
对旧秩序的挑战 / 346
内战 / 347
和平与民主的挑战 / 348
附录9 参考文献 / 349
附录10 建议阅读书目 / 359
涵盖主要历史时期的书 / 359
土地和第一批移民 / 361
玛雅人及其邻居 / 362
西班牙征服 / 363
危地马拉王国的建立 / 364
殖民地的生活 / 365
波旁王朝与独立 / 366
中美洲联邦 / 367
保守派与外来投机商 / 368
咖啡共和国的形成 / 368
美元“外交”及独裁者 / 369
对旧秩序的挑战 / 371
内战 / 372
和平与民主的挑战 / 374
索引 / 376

地图和图片

- 中美洲 / 2
- 伊萨尔科火山 / 6
- 美洲人起源 / 9
- 玛雅玉米神灰泥雕塑 / 15
- 巴拿马巨型石磨盘 / 15
- 中部美洲 / 16
- 危地马拉1号神庙 / 30
- 洪都拉斯科潘古城的中心城区模型图 / 31
- 墨西哥恰帕斯亚斯奇兰的24号门楣 / 37
- 玛雅神秘鸟类图案花瓶 / 38
- 尼科亚美洲豹形状的容器 / 43
- 迪基斯铸金青蛙坠饰 / 48
- 主要的征服路线 / 54
- 危地马拉的玛雅城市米斯科别霍遗址 / 59
- 迭戈·里维拉壁画中的佩德罗·阿尔瓦拉多 / 60
- 1524年被征服的一个危地马拉城镇 / 64
- 危地马拉王国 / 80
- 危地马拉安提瓜的王宫 / 82
- 危地马拉的第一位主教——弗兰西斯科·马罗金 / 87
- 危地马拉圣托马斯教堂内的圣人 / 88
- 危地马拉埃斯基普拉斯大教堂 / 91
- 17世纪早期的新西班牙省督管辖区 / 104
- 危地马拉安提瓜圣特里莎教堂遗址 / 107
- 洪都拉斯特古西加尔帕城的景观 / 109
- 英国在危地马拉王国的显现 / 113
- 弗朗西斯·德雷克爵士的肖像 / 114
- 巴拿马贝略港的贸易站 / 121
- 危地马拉城大教堂 / 139
- 马蒂亚斯·德·加尔维斯上将 / 141
- 何塞·塞西利奥·德尔·巴列 / 148

- 中美洲联合省 / 159
- 乌塔特兰一个堡垒的景观 / 162
- 洪都拉斯的弗兰西斯科·莫拉桑将军 / 165
- 危地马拉圣克鲁斯德基切的一名玛雅妇女；危地马拉奇奇卡斯特南戈的一位基切族玛雅人 / 177
- 危地马拉的拉法埃尔·卡雷拉 / 180
- 米斯基托族首领 / 186
- 尼加拉瓜的跨地峡路线 / 188
- 尼加拉瓜湖上的汽船 / 189
- 洪都拉斯琼塔莱斯的金矿开采公司 / 198
- 危地马拉莫莫斯特南戈的集市日 / 203
- 在尼加拉瓜加勒比海岸装载香蕉的美国汽船 / 208
- 华盛顿和会 / 222
- 尼加拉瓜布卢菲尔兹的北美拓殖点 / 223
- 巴拿马运河米拉弗洛雷斯水闸 / 225
- 安纳斯塔西奥·索摩查·加西亚将军
与奥古斯托·塞萨尔·桑迪诺 / 227
- 普鲁登西娅·阿亚拉 / 228
- 圣萨尔瓦多纪念碑 / 239
- 美国国务院发行的反共宣传册 / 241
- 萨尔瓦多总统奥斯卡·奥索里奥上校 / 244
- 萨尔瓦多的塞龙格兰德水电工程危地马拉城内的垃圾回收 / 252
- 现代圣萨尔瓦多城 / 256
- 1914 年的伯利兹城 / 260
- 巴拿马总统，奥马尔·托里霍斯·埃雷拉将军 / 264
- 洪都拉斯军队 / 270
- 美国总统里根授权孔特拉斯进攻尼加拉瓜的解密文件 / 271
- 萨尔瓦多的大主教奥斯卡·阿尔努尔福·罗梅罗 / 276
- 诺贝尔和平奖得主里戈维塔·门楚·图姆 / 284
- 危地马拉莫莫斯特南戈的基切玛雅人节日 / 289
- 委内瑞拉总统乌戈·查韦斯与丹尼尔·奥尔特 / 292
- 洪都拉斯恩里克·索托·卡诺空军基地 / 299

- 巴拿马圣布拉斯岛上的科尔蒂村 / 305
现代巴拿马城 / 308
巴拿马总统米雷娅·莫斯科索 / 310
2006年3月中美洲一体化体系峰会 / 317

表格

- 印第安人口的减少 / 95
17世纪中叶危地马拉王国的种族构成 / 122
中美洲联合省的人口 / 157
中美洲的咖啡产量 / 199
1913年的部分政府开支 / 212
美国在中美洲的直接投资 / 218
1913年的中美洲贸易 / 218
农场的平均收入 / 237
危地马拉选举中选民的参与情况 / 246
中美洲出口的多样化：各类出口占出口总额的比例 / 249
人均收入 / 255
1985年的人口估计 / 258
2003/2004年的军事支出 / 297
2005年经济概览 / 301
2005年美国与中美洲的贸易 / 306
2005年的社会指标 / 312
2005年中美洲的教育情况 / 313
收入分配 / 315

第一章 土地和第一批移民

那儿真的什么都没有，夜光下只看得见几洼积水和平静的大海，还有水声潺潺。伟大的羽蛇神，我们的创造主就在水中。只见一道亮光闪过，刹那间，陆地出现了。这是神的旨意，他只消说“土地”，土地就会出现。这一切仿佛一阵烟雾来得太突然，你看，土地还在我们面前不停地展开。紧接着，还是那么突然，形成了大山，把水隔开了。一条条河流绕着大山蜿蜒流淌。

——《波波尔·乌》(*Popol Vuh*)，基切玛雅人的圣书 [特德洛克 (Tedlock)，1985 年，第 72—75 页]

中美洲地峡形成于 300 万年前，从此将一片汪洋分隔成了大西洋和太平洋，同时也将北美和南美两块大陆连接了起来。大陆板块的猛烈撞击形成了高山，把海洋中分散的陆地推挤到了一起。原先独立的生态系统也因为地壳运动融合到一起，真正将南北美洲连成了一体。科学家把中美洲“地桥”的形成定为 6 000 万年来最重要的地质变化之一。

中美洲“地桥”跨越 1 500 英里海域。几百万年来，北美和南美大陆的动物和植被一直分开繁衍，由于地桥的作用，物种开始大规模迁徙，比如南美洲的猴和木棉树向北部转移，而北美的美洲豹和橡树渐渐适应了南方环境，这些迁徙给两块大陆都带来了深远的影响和变化。目

1

2

前生活在南美洲的陆地哺乳动物超过半数源自北美，它们不但适应了新环境而且进一步繁衍。生物学家称之为“南北美洲生物大迁徙”（the Great American Biotic Interchange）。由于来自北部温带地区的动物植被和来自南部亚马逊盆地的热带物种在地桥聚集，中美洲变得无比富饶。栖息在这块小地峡上的鸟类比美国和加拿大的加起来还要多。



现代中美洲国家、首都及主要地形特征。中美洲是海岸之国：太平洋与加勒比海两侧的海岸线均达1500英里。尼加拉瓜与洪都拉斯边境为中美洲最宽的地界，但也只有127英里，而巴拿马地峡则更狭窄，只有29英里。（美国中央情报局《世界概况》：附录地图，1999）

3 中美洲的面积只有美国得克萨斯州的3/4，但它所拥有的地貌景观却异常丰富，几乎与一个大陆相当。它夹在两大洋中间，海岸比陆地要

多，但是从热带大草原、雨林到高原松木和布满苔藓的云雾林，从太平洋沿岸只有仙人掌可以存活的贫瘠高原、干旱的落叶林到加勒比海一侧茂密繁盛的亚马逊植被，应有尽有。尼加拉瓜低地（Nicaraguan Depression）和巴拿马的达里恩（Darién）沼泽地地势低洼，几乎与海平面持平；而在危地马拉西部，塔胡穆尔科火山（Volcán Tajumulco）的半高峰就高耸云霄达 13 926 英尺。中美洲的大部分地区全年恒温，分为干湿两季。但在南部的加勒比沿海地区则没有旱季，只有湿和更湿的区别。虽然中美洲季节之间没有温差，但是随海拔高度的变化，温度相差很大。低地炎热潮湿，适合蜘蛛猴、鸚鵡等生活；山上则气候温和，常年如春，长满橡树、杉树；而到了高峰，则冰雪覆盖，空气寒冷。不仅如此，中美洲两侧的大洋也截然不同：一边是广阔无边、汹涌澎湃的太平洋，另一边的加勒比海不仅浅，海岸还受到世界第二大珊瑚礁的保护。在中美洲如此丰富多样的环境下，野生动植物繁衍旺盛：中美洲只占地球大陆面积的 0.5%，却拥有全世界 7% 的物种。

火环

那个火山恐怕是人们见过最可怕的东西了，它张开大口，吐出来的巨石跟房屋一样大，裹着熊熊火焰。巨石落下来，摔成无数碎片，给整个山都覆盖上了一层火。

——佩德罗·德·阿尔瓦拉多（*Pedro de Alvarado*），1524 年 [麦基（*Mackie*），1972 年，第 88 页]

中美洲地峡不仅诞生于剧烈的地质运动，如今依然遭受着地震和火山的肆虐。太平洋沿岸的火山山脉就是在地壳的移动、推挤和断层等活动中横空出世的。从危地马拉一直到巴拿马西部，共有 350 多个火山。南美洲到亚洲的环太平洋地震带，俗称“火环”。全世界活火山的 75% 都位于此地地震带内，而中美洲是火环上地震最频繁的地区之一。其中海拔最高、也最活跃的富埃戈火山（*Fuego*）靠近安提瓜，位于危地马拉境内。它喷出的岩浆可将整个夜空覆盖。

docsriver 文川网
入驻商家 古籍书城

在文川网搜索古籍书城 获取更多电子书

塞伦 (Cerén)：新世界的庞贝

说到我，我把整个天空都拉了下来，一下子创造了整片土地。

——《波波尔·乌》，基切玛雅人的圣书
(特德洛克, 1985年, 第89页)

火山喷发毁灭了前哥伦布时期的城市，其中不乏具有历史意义的地点。1976年，在萨尔瓦多中部的一个建筑工地上，一辆推土机无意之中挖掘出了塞伦的部分遗址。塞伦是前哥伦布时期玛雅人的一个定居点，被埋在了17英尺厚的火山灰下。虽然推土机毁坏了部分古代结构，考古学家还是能够看到一个完整家庭的痕迹。6世纪末洛马卡尔德拉 (Loma Caldera) 火山喷发时，房子的主人从熔岩爆炸、火山灰奔涌而来的慌乱中逃生，现在屋内的物品还保持着当时被留下的位置。从放在灶台上的锅、散落四周的器具、卷起来的睡毯等迹象看，可以想象一家人在工作一天之后聚集在一起的场景，考古学家也因此推测火山喷发的时间应为傍晚。从被火山灰掩埋的花园和田地可以看出，水果和玉米都已经成熟。这告诉我们那场永远改变了他们命运的灾难应该发生在8月。那些容易变质腐烂的食物由于保存得特别好，考古学家们甚至能够还原1500年前挂在厨房椽子上的一串辣椒、用一根细绳绑起来的玉米秆子。塞伦遗址得以保留非常意外，但是像它一样毁于火山喷发的前哥伦布时期古村落还有很多。位于萨尔瓦多的查尔丘阿帕 (Chalchuapa) 是太平洋斜坡地区最早出现玛雅文明的地区之一。它于250年左右因略波恩戈 (Llopongo) 火山喷发被埋。那次火山喷发毁灭性之大导致了该地区之后两百年都无人居住。再往南一些的巴拿马西部有巴鲁火山 (Volcán Barú)，它山脚下的奇里基酋邦 (Chiriquí chiefdoms) 在600年被迫移址。在前哥伦布时期的旧世界里，这些火山就算不爆发，也同样具有巨大的威慑力，因为它们不仅被融进了创世神话当中成为了神圣的地方，而且还被指定为祖神的居所。

洪都拉斯靠太平洋一侧的火山渐渐向外挪动，几乎将萨尔瓦多逼进了大海。尼加拉瓜湖的岛屿上也巍然矗立着许多火山山峰。哥斯达黎加中部同样也是烟雾缭绕的火山群。该火山山脉其中一段是塔拉曼卡（Talamanca）花岗岩山脉，但是从巴拿马西部开始又变回清一色的火山。此处的巴鲁火山（Volcán Barú）是巴拿马境内十分引人注目的地标。俯瞰中美洲地区，你会发现从危地马拉直到巴拿马的火山群是最主要的地貌景观。

其中活火山至少有 20 座，另外 20 座虽然目前未曾爆发，但也不能就此确认为死火山。哥斯达黎加的伊拉苏（Irazú）火山曾经就被宣布是死火山，但 1963 年，出乎所有人的意料，伊拉苏火山向人口众多的中部高地喷出火山灰，导致 73 人死亡，该地区受严重污染也近 10 年之久。从地质学的角度来看，中美洲地区还很年轻也很不稳定，因此一次又一次毁于地震和火山喷发。1835 年，位于尼加拉瓜西北部的

5



伊萨尔科火山（Izalco）最后一次喷发在 1966 年。萨尔瓦多有 100 多个火山，伊萨尔科就是其中之一。（《国家地理杂志》照片，1922 年 2 月）